...rtrait Of The Woman Behind The Man — Mrs. Hayakawa

By BARBARA FOSTER
S.F. Chronicle

...SAN FRANCISCO.—The tumultuous campus of San ...cisco State College, where Acting President S. Hayakawa is attempting to restore order, is a far ... from the peace and quiet of the restful hillside ... in Mill Valley where Mrs. Hayakawa calmly ...s for news of her husband.

...ised, thoughtful Marge Peters Hayakawa admits ... since (Nov. 26) when her husband called from ...f State to tell her he'd been chosen to replace Dr. ...ert Smith, "life has been very exciting."

...t one sense, she already misses their former life ... they had good talks when he came home from ..., where he is a professor of semantics and En...

"We enjoy the time we can spend together," she ...d simply, in an understatement that is typical of her natural, tell-it-like-it-is personality.

Mrs. Hayakawa, who is 5 feet 8 inches tall, has blue eyes and short, straight light brown hair, was born in Evansville, Ind., the daughter of a newspaper editor.

She entered the University of Wisconsin to study journalism, switched to English, became editor of the college literary magazine, met Hayakawa (wh) was studying for his Ph.D.) and married him in 1937.

Three Children

They have three children. Alan, 22, is married and studying at Reed College in Portland, and daughter Wynne, 17, is at Stevenson College at UC Santa Cluz. Their third child, Mark, 19, is a mongoloid and lives at home, attending special public school classes in Marin country.

"My husband is particularly wonderful about Mark," Mrs. Hayakawa volunteered, and they both find Mark a very charming and delightful youngster.

He'll never be able to learn to read, she continued, but he has a vast record collection and can identify the one he wants by the picture on the jacket.

Mrs. Hayakawa explained her husband's name. His full name is Samuel Ichiye Hayakawa. (Ichiye means "first born.") But all his friends call him Don, because when he arrived at the University of Wisconsin from Canada with an English accent his colleagues kiddingly accused him of being an Oxford "don." And the nickname stuck.

The Hayakawas live in a woodsy setting on ¾ acre overlooking Blithedale Canyon. Their brown shingle house, built in 1910, indeed looks old from the outside, but the interior is something else. It is very contemporary — with Oriental artifacts here and there —

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Cookbook By
MISS STELLA ITO

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE
A story of J.C.'s By
JESSIE L. BEATTIE

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 97 SATURDAY, DECEMBER 21, 1968 Toronto, Ont

Toronto And Tokyo To Exchange Goodwill Radio Tapes Next Year

By T. UMEZUKI

TORONTO. — Two big capitals of the world, Tokyo and Toronto, have united to exchange taped radio broadcasts honoring each other in goodwill and friendship.

The Japan Foreign Affairs Department instructed the Consulate General of Japan in Toronto to make the necessary arrangements. Toronto Mayor William Dennison and others extended their full cooperation.

In his taped message Mayor Dennison singled out the contributions of five prominent Toronto Nisei — businessman Arthur Tateishi, Judge Lucien Kurata, architect Raymond Moriyama, artist Kazuo Nakamura, and Olympic Judo Coach Frank Hatashita.

The Toronto Symphony, conducted by Seiji Ozawa, recorded music. This tape was presented to Consul General Ishikawa on December 18th by Mayor Dennison.

In Tokyo, preparation of the Japanese tape has been arranged. The Tokyo Symphony Orchestra will tape music and a goodwill message will be made by Metro Tokyo Governor, R. Minobe.

The Tokyo Symphony, directed by Tadashi Mori, will guest some 1,800 people for approximately an hour and a half at the Tokyo Cultural Centre for the taping.

These will be presented to Canadian Ambassador Moran on January 9th. Both messages are expected to be broadcast in spring of next year.

Pickeral King Kaz Kato Does It Again

TORONTO. — Salmon? Whale? No, man. They're good Ontario Pickeral, believe it or not. And the man that caught ... is none other than this year's Hamilton-Toronto Japanese ...dian Anglers Club Pickeral champion, Mr. Kaz Kato.

Color Me Yellow

By BILL MARUTANI

PHILADELPHIA.—We were chatting recently about certain ...s being so oft repeated, usually from early childhood, that ...cepts themselves attained independent sanctity as "incon...tible truths". We indicated we'd chat a bit more about this.

Perhaps not unlike others, whenever I think of an American ... in terms of color, "red" comes to mind although intellectually (...may be so presumptuous) I know he's not anything crimson, ...en pale persimmon. It may be that the first settler who spied ...d skin" observed the American Indian atop a knoll, basking ... reddish glow of a dazzling sunset which the Indian was con...ting. On the other hand, when the disparaging label got ... to the tribe, the Indians evened up the score by solemnly ...ing that the observed settler was so frightened that he ...e described only as of "pale face".

The color to which I've been assigned, yellow, has somehow ... certain derogatory connotations in the jargon of our culture: "He's got a yellow stripe down his back", referring to the ... which, as we all know, has a white stripe down his back. The worst ... of journalism is "yellow journalism". In the area of labor, a "yellow-dog contract" is to be abhorred. "Yellow fever" is a terrible sickness and the term "Yellow ... the very ...ds seem to contain elements of overwhelming

Bobby 'Ca-na-da' Gimby Off To Japan

OTTAWA. — Bobby Gimby, the Pied Piper of Canada's Centennial, goes to Japan in January where he will appear in a half-hour special on NHK, the Japanese national television network.

The show will be televised Jan. 3 from the still-to-be-completed site of Canada's pavilion at Expo 70.

The trumpeter said in an interview recently he will lead in song about 100 school children from the Canadian Academy in Japan and from Japanese schools. They will sing the Ca-na-da song that Bobby Gimby composed for Canada's Centennial and other selections.

The children will sing in English but the commentary will be in Japanese. The show is to be put on television in Canada at a later date.

The program is designed to point up Canadian participation in the Japanese exhibition.

Two New Drugs For Cancer & Asthma Ready

TOKYO. — Two new drugs for treatment of cancer and a drug for asthma are expected to be placed on the domestic market by the end of this year.

The Central Pharmaceutical Council of Tokyo recommended to Welfare Minister Sunao Sonoda recently that the government authorize the production and sale of Bleomycin, an antibiotic drug claimed to be effective against cancer of the skin, cancer of the tongue, and Tolymetokind of asthma.

It also recommended that the government allow the import and sale of Actinomycin D, an American cancer drug for treatment for children.

Bleomycin was discovereded by Dr. Hamao Umezawa of the Na... 1962.

Nippon Kayaku Co. will produce and sell the drug in the form of injection fluid. The company already has received many inquiries on the medicine from various countries.

Tolymetokind, developed by Tanabe Seiyaku Co., one of the leading pharmaceutical firms in Japan, is said to be effective against bronchial asthma and chronic bronchitis.

It can be taken in the form of pills, injection fluid or inhalants.

Actinomycin D, developed by Merck and Company of the United States, is an injection fluid claimed to be effective against cancer affecting children, such as cancer of the kidney.

It will be imported by Nippon ...

Sansei Miss Wins Majorette Title

RAYMOND, Alta. — Miss Ina Takahashi of Raymond, Alberta recently won the title Miss Alberta 1968 Majorette. She won the title at the recent annual competition at Edmonton. Sanctioned by the Alberta Branch of the Amateur Athletic Union of Canada and the Canadian Amateur Baton Twirling Association, competitions were held at St. Mary's Auditorium.

Miss Takahashi won her title after being judged on twirling ...

クリスマと藝術 (三)

トロント 堀越吉一

馬小屋の牛舐には昔の風象はなく服装も商家の時代のもので、金を出したパトロンの顔を場面に入れたりも最後にクロヤタや蝶々を書いて復活のイエスの暗示をしたり、白い百合の花をマリヤの聖母のしるしにしたり千差万別の解釈をしているのも面白い。馬小屋のイエスの誕生は實はキリスト教の奥義で、ヨハネ三の十六やピリピ書二の六にある聖句が示す様にイエスは神の子として生れたのは神の『オレノピ』の姿である。イエスの中に神が隠れているのだからクリスマスにプレゼントする時には必ず包んで贈物をする。贈物はギセイを拂って買うのである。今頃のプレゼントはバーゲン・セールで安物買って外側の美しい包紙をしリボンをつけたり、時には中より外が高くなったりするのは物質中心主義のアメリカ人生哲學であって、日本人のマネすべき所であるまい。

『二十五日迄開くな』と書くのはイエスの誕生は二十五日であるからバースデーまで持てというわけである。昔の話に浦島太郎が亀にのり『龍宮』へ行き土産に玉手箱をもらったが、村に歸って開いてみれば煙となり消え失せたそうだが、クリスマスの玉手箱は消えてなくならない。中から出てくる桃太郎なる赤ん坊は人類の救主として二千年間人類社會の創造力となっているから嬉しい事だ。

この馬小屋中心にした人形のセットは昔十二世紀イタリヤの聖徒アッシシのフランシスが村人にクリスマスの話をわかりやすく示す為弟子に命じて扮装させ馬やドンキーを交ぜて教會の前の廣場で實演させたのがはじまりで、それまで舊教會で許されなかった劇や民謡をクリスマスの劇を中心に上演する事が出来たからカロルは盛んになり樂聖バッハは十七世紀に『クリスマス・オラトリオ』を作曲しヘンデルも『メサイア』を次に出した。

さんびか一番『神のみことは』ラテンカロル『もろびとこぞって』ワッツ作はヘンデルの曲『あめにはさかえ』はウエスレーの歌で最もよく歌われるのは『きよしこの夜』一〇九番はオーストリヤの僧侶モーアがクリスマス・イブ炭焼小屋女房のお産に雪の夜道に登りチョチン下げてミサに来る信徒の灯が山に美しくひかるのをみて夜明前に書いた歌で、小學校のグルード先生が作曲しギターに合せて歌った。後來市の御前合唱により有名になった歌である。米國ボストンのブルックス牧師の『おゝベツレヘム』もよく歌われる。

(四)三人の博士の来訪

東の國から三人の博士が尋ねて來て星の導きで誕生を祝う事が出來たというのが最後の場面である。『マギ』というのは国十業占者という意味である。星に關しての說明もあり、紀元前四、五年にマメットがあったとも言う。

ヘンリー・バンダイクの名著『今一人の博士』は三人の外に今一人の博士が他の三人の示し會って一緒にユダヤに向う筈であったが途中氣毒な人を救う爲おくれ彼は卅年近くエスの跡を追いつつ一生歩き廻り誕生祝に持参した三つの寳石も人を救う爲に投出し 死の前にイエスの聲をきき兄弟を愛するは即ち私を愛する事だとホホエミをもって死んだという筋である。

十余年前頃由來た『アマールと夜の訪問者』はイタリヤ人メノッチの作曲。三人の博士が田舍の村で貧乏な未亡人とピッコの息子の家に一泊する。子供はイエスの誕生に自分も捧げしたいが何もない。ただ一つ持っている杖を捧げようとすると不思議にピッコが癒され、子供は歩き三人の博士について旅に出るという歌劇である。毎年のテレビに上演されている。

[illegible]現す文學、小說、詩等多くあるが今回はこれで終る。皆様がよい有意義なクリスマスを迎えられる様祈ります。(終り)

最も歡ばしいシーズンの氣持をもつて、私はあなたとあなた達の家族に心から

メリークリスマスと

平和で榮える新年

のご挨拶を申し上げることを幸いといたします。

STEPHEN B. ROMAN
Chairman and President

DENISON MINES LIMITED
TORONTO, CANADA

日航五年計画

【東京時事通信】日航は来[illegible]畫を今週發表した。まず[illegible]路線では一九六九年一月から東京—香港—シドニー線、一九七〇年度には東京—アムステルダム線、東京—アンカレジ—シカゴ—ニューヨーク線、一九七一年度には東京—バ[illegible]スコ、メキシコ線など計[illegible]畫している。

[illegible]

【東京時事通信】時津風定次氏(日本すもう協会理事長、元横綱双葉山、本名穐[illegible]六才。日本すもう[illegible]ピニ[illegible]定[illegible]理事長[illegible]死[illegible]後任理事長に[illegible](五九、元[illegible]出羽の海)を[illegible]

父 益太郎

父 益太郎(熊本縣出身・八十八才)儀去る十二月十日午前十時十分脳溢血のためジェラルトン病院に於て安らかに永眠致しました事を生前厚知の皆様に御知らせ申上げます。追って十四日午前十一時セント・ジェームス聖公会に於てエル・オー・ピンズ牧師司式の下に葬儀を營み、引續きパイン・グローブ墓地に埋葬致しましたが時節柄には寒さや御多忙中にも拘らず多数御會葬下されし且各方面からの御丁重なる弔電、弔辞、又御沢山なる供花、花料などを戴き遺族一同深く感謝致して居ります。又故人生前中皆様から頂きました御厚情を併せて茲に略儀乍ら紙上にて厚く御禮申上げます。今後共家族を従前通りよろしく御願い致します。

P.O. Box 208, Geraldton, Ont.

喪主 長男 星野年雄
妻 スミ
次男 正雄
三男 照男
四男 昭
レスブリッジ 女婿 廣津一義
ロジドン 女婿 砂原保
次女 同 ミツ
ウイニペッグ 女婿 花本敏夫
三女 一枝
女婿 町田晴男
四女 好子
孫 一同
ポーテージ・ラ・プレリ 親戚 向井乙松
友人 児玉勇
ジェラルトン日本人会

夫 春男

夫 春男[illegible]儀突然ストロ[illegible]にてチモンズ病院に入院、市立病院にて[illegible]日事専門醫[illegible]を受け万全を[illegible]して居りましたが八日夕病勢急[illegible]八時五十分永[illegible]した事を生[illegible]謹告申上げ[illegible]追って十二月[illegible]時半よりスチ[illegible]會堂に於て永[illegible]の下に葬儀[illegible]致し、聖朝[illegible]ビュー墓地に[illegible]ました節には追って何に[illegible]拘にもかかわ[illegible]方の御會葬を[illegible]な供花、過分[illegible]り又遠方の方[illegible]を頂きまして[illegible]族一同は深く[illegible]ります。故人生前中[illegible]誼に略儀なが[illegible]て故人生前中[illegible]に御厚情にも厚[illegible]ます。

喪主 妻 [illegible]
長男 [illegible]
長女 ド[illegible]
次女 [illegible]
在日本 弟 [illegible]
弟 [illegible]
在日本 妻 [illegible]
在日本 弟 [illegible]
在日本 妹 [illegible]
在日本 妹 [illegible]
親戚 [illegible]
友 [illegible]

あなたの權利を知ること

カナダ公正就職法(一九五三年)は就職及び勞働組合に對し 人種 ヒフの色 宗教又は民族を理由に差別することを禁止しています。この法律はオタワ政府の管轄下にある全ての産業に適用されます。

ほとんどの就職分野における同様の法律が下記の州でも適用されています。オンタリオ クベック ニューブランズウイック ノヴアスコシア プリンス・エドワード・アイランド マニトバ サスカチュワン アルバータ及びブリテッシュ・コロンビア。

この法律權限範圍を記述した小册子を希望する場合 苦情を申し立てるのにどうすればよいか その宛先はどこかについて知りたい向きは下記宛に手紙で尋ねて下さい。

Fair Employment Practices Branch,
Canadian Department of Labour,
OTTAWA, Ontario.

CANADA DEPARTMENT OF LABOUR
Hon. Bryce Mackasey
Minister.

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記

(二二)

「不愉快な質問でしたか?」

『そうでもないけど、どうして僕を人間嫌いだと思ったんです? 交際中に……自然に……』

『ええ、まあそうですけど機会と言えば、二人でデパートに行って、手をつないで階段を下りて來ると、踊り場の壁一面にはまった大きな鏡に、私共に似たカップルが向うからグイグイ押しかぶさるように近づいてくる。それと觸れそうに接近した私は、鏡の中の二人は、何かで共通したものを持っている。その共通したものが、人間嫌い、あるいは自分や社会に對する不信というようなものではないのかしらんと考えるようになりましたの』

『おたがいの性格に對するそういう反省があって、ようく私と結婚する氣になったものだな』

『あの時 踊り場の大鏡にうつる二人の連れ立った姿がしだいに間近く迫ってくるのを見て、私の夫はこの人だ! と強く直感させられたんです』

『實物でなく鏡の中の二人と見くらべてね。言われて見ると、僕もそうだったような氣がする。だが、貴女のも、僕のも、愛情からわいた直感ではないようだな……』

『もっと宿命的なもののような氣がしますわ』

『宿命か。少し大げさな表現だけどそういう感じがなくもないな』

『私たち、夫婦という生活の形式だけは一生保ちつづけていけると思うんです……』

『生活 形式か。——それを保っていくことだってたいへんなことでしょうからな』

『貴方は磁石。私は鐵……』

『僕が鐵、貴女が磁石でもいい……』

私達はチグハグなようでいて、つながったところもある。そんな会話を交えたあと、初夜のベッドを共にした。未熟な陶酔にふける私とそれを冷静に横から眺めている私とがあって、間もなく私は深い眠りに落ちた……。

翌日、私たちは伊豆半島を一周して、日本平に登り大阪・京都という順路で、新婚旅行一週間の日程を終えて東京に引き上げた。

東京に歸ると、住宅の問題でちょっともめた。田川家は成城の閑靜な住宅地にあって、垣根も厚い緑をなし、屋敷内の樹木も多く、落ちついたいい住居だった。一方、私の澁谷の松濤の家は、建築の資材はいいのだが、もうここらの環境は、都心地の滅茶苦茶な近代化に押されて、陰氣なうす暗い一割になってしまっていた。家の間どりは階下が三間、二階が二間、ここに女弟子が一人と中年のばあやと若いお手傳いさんと私と四人が住んでいたのである。この古びた家のとり柄と言えば、新宿の私の服飾店に近いということ、何處へ行くにも足場がいいというだけである。

クリスマス御贈答品
特別大セール

◇竹細工製品—△果物入れ△かご製品△ケーキ入れ—二割引き
◇丸盆△角盆各種—二割引き
◇美術床置(鉄・銅製)—△籠に小鳥△柏に小鳥△八ッ手に小鳥
◇置物(鉄製)—△二俵大黒△千両大黒△寶舟その他
◇陶器類—△日本茶セット(茶タク付き)△小鉢セット△すし皿セット(大皿一枚小皿五枚)△さしみ皿セット△水だきセット△ドマンヌセット(夫婦茶わん、湯のみ、コーヒコップ付き)△釜めしセット△コーヒーセット(ケーキ皿つき)△その他色々新製品が澤山入荷致しました—△日本人形△モダン和人形大小各種△その他菓子器△重箱△オードブル器各種取り揃え皆々の御來店をお待ち致します。

クリスマス用品は是非『みかど』を御利用下さい

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
353 East Hastings St. Vancouver 4, B.C.

アール エリオット葬儀社
ドーバーコート街七一五
(ブローア街の直ぐ南)
715 Dovercourt Rd., Toronto
Earle Elliott Funeral Homes
Phone 261-2381
トロント市ではサービスで知られています。

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

保險一切
火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
トロント市 木下律
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏二
事務所 ト市西リッチモンド街一一二番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

メル家屋賣買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七—七五七八

海外旅行 國内旅行
K. IWATA TRAVEL SERVICE
旅行の事ならすべてお任せ下さい!!
●航空船舶によるビジネス 觀光 訪問 呼寄せ その他一切の手續きを親切迅速に致します。
●一〇%のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。
國際航空船舶連盟公認
岩田旅行案内社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を
生命保險つ…
クラウン生命
お選…
晩市西ジョージ…
電話 矢…

おいしい中華
△日系人の各種大小宴会、結婚、…用命に應じますし、食事の出前…
△サービスは丁寧で迅速、料理は…の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプス…
KWONGCHOW CHOP S…

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642- 6456
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様お…
中華…
豪華な設備…
スは常に…
ております…
●結婚祝宴…
御用命を御待…
ダブリュ…
電話エム…

カナダ参加讃う

一月三日に日本でテレビ番組

【オタワ】カナダ百年祭を歌う『カナダ』の歌で人気者となった作曲家のボビー・ギンビー氏は来年一月訪日日本放送協会の特別番組(三十分)に出演する。このショウは万国博会場のカナダ館敷地で一月三日に行われ、全国に放送される。ギンビー氏は例の細長いトランペットを吹いて在日のカナディアン・アカデミー校及び日本小学校生ら百人を指揮し『カナダ』を合唱させるほか、カナダの人気唱歌をリードするが、歌は英語で解説は日本語。この録音は後日カナダで放送されるはず。

特別テレビ番組は万国博におけるカナダの参加を強調するもので、かかるプログラムが日本で行われるのはカナダのが最初である。

カナダが万一に備え

香港フルー注射薬を大量発注

【オタワ】米国では目下流行の『ホンコン・フルー』はカナダにまで伝播しないであろうとオタワ政府当局は案外楽観視しているが、万一カナダにも波及するような場合に備え、政府は製薬会社に来る一月中旬までに十万本の予防注射薬の製剤を要請した。

しかし十万本ぐらいではホンコン・フルーがどっと殺到してくれば物の数に入らないので全般にゆきわたらず老齢者又は持病患者や病弱者にのみ優先的に与える方針だとモンロー保健大臣は語っている。一月半ばごろにホンコン・フルーが或はカナダにひろがって来るだろうと一部では警告している。

シアトル港に

鳥居を建てる

【シアトル】シアトル港内に大きな鳥居を建てることがきまった。水面から五十ないし六十フィートの高さのもので、その工費三万ドルを目下募集している。日本で設計されて送られてくる鳥居は、シアトルに入港する外国船からみえるところに建てられるもの。

犯人摑めず

厚い壁に直面

【東京特急通信】三億円ボーナス強奪事件の犯人は疑装白バイー現金輸送車ートヨタ・カローラと、いずれも盗んだ車を乗りついで、事件直後の非常線を突破。十三日でまる四日間、警視庁あげての大捜査網をしりぞけ、逃送を続けている。チャコールグレーのハン[illegible]のレインコートなど遺留品も次々と発見されたが、十二日夜になって、犯人が犯行の前日『白バイ』に乗って現地付近を堪念に下見していた事実もわかった。決め手になる車が全部盗品なので警察は犯人を追う前にまず盗難車を追わねばならず、意外なところで厚いカベにぶつかっている。

一月五日

ト市会館で上映

初春第一回の日本映画がト市日系会館で来る一月五日午后三時と八時の両回にわたって上映される。映画は日本テレビ史上で空前の人気を集めた連続テレビ・ドラマ『おはなはん』。岩下志麻がおはなはんに扮し、夫に栗塚旭。総天然色で人

宗祖銅像

信者が寄贈

【レーモンド】當地佛教會では去る八日報恩講を勤修した。幸い好天にめぐまれて遠近各地よりの参詣者が多く盛大であった。當日は特に當地佛教會創始以来の信者、杉本木三郎氏による親鸞上人の立像三呎余りの銅像が寄贈され、その安置式も併行されて非常に感銘深い一日であった。

なお法要後、エドモントン日本領事館提供の日本映画を一同が楽しんだ。當佛教会では杉本さんの芳志と領事館の好意に深く感謝している。

●カナダ郵政省では来る二月二十日、カナダ人とし[illegible]した故ビンセント・マセー氏を記念する六仙スタンプを發行する。マセー氏の肖像[illegible]マセー、一八八七年ー一九六七年カナダ總督と印刷されている。

移轉通知

私達は左記に移りました。

松下龍己
ジュン

205 Rowan Ave., Beaconfield, Que., Phone 695-9608

クリスマスカードの禮を欠かせて戴きます

占部藤右衛門

Paldi, B.C.

在日本實弟死亡の爲め年末年始の禮を欠きまます

甲山い
家内一同

6781 — 12th Ave., Montreal 408, Que.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

川添春水
家族一同

97 Houghton Ave. S., Hamilton, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

米本俊一郎
シズエ

P. O. Box 237 Steveston, B.C. Box 237 — 277-8071

喪中につき年末年始の禮を欠きます

瀧本あきの

P. O. Box 44, Lillooet, B.C.

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十二月廿九日午前十時半
年末禮拜『マロニエの並木』 堀越牧師
説教
聖歌隊練習午前十時半
一月五日(聖日)午前十一時半『歴史と創造』
新年禮拝 堀越牧師
聖歌隊合唱

日系セブンスデー・アドベンチスト教会 Phone 223-3706

十二月廿八日(土)午后七時
ヨハネ默示録の研究
安息日禮拝
説教 柴田牧師

聖アンドリュー聖公會

電話五三五ー五〇四六

十二月廿五日午前十一時半
クリスマス大禮拝 今井司祭
『平和の君』
補式 スコット司祭
十二月廿九日午前十一時半
早禱式『一年の感謝』
説教 今井司祭

トロント佛教會

918 Bathurst Street Toronto Buddhist Church.

十二月卅一日(火)
午后八時 除夜会
一月一日(水)
午前十一時 修正会
一月五日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午后二時 日中禮拝
祥月法要

御案内

モントリオール總領事
浦部勝馬

一九六九年の新春を皆様方と共に慶祝いたしたく左記により新年祝賀会(カクテル)を催したいと存じますのでおでかけ下さい。

記

△日時 一月一日(水)午後二時ーー四時
△場所 總領事公邸 365 Redfern Ave., Westmount, Que.

トロント日本語學校

記念祝賀會御禮

去る十一月二十四日、トロント日本語學校創立二十周年記念祝賀會を日系文化會館に於て催しました際は日本国總領事館、ト市學務課、日系諸團体並に多數一般有志により會堂に溢るゝ御参加を得まして激励の祝辞、多大な支持御援助をいただき深く感謝御禮を申上げます。

學校今日の發展は日系全般にわたる深い理解による協力の表われである事を痛感し、維持会は、ビー・チー・エーと一致協力の許に、更に成績向上に向って明るく一層の努力をなすものであります。

トロント日本語學校維持會
ビー・チー・エー

知性派の雑誌

○文藝春秋 ○現代 ○實石 ○
○世界 小説現代 ○オール讀
○群像 ○新潮 ○小説新潮 ○
○婦人の友 ○文學界
△週刊雑誌ーー○アサヒジャーナ
○毎日 ○新潮 ○文春 ○現代
◉その他ーー建築 婦人 映畫
宗教等どんな雑誌でも御取次
ます
◉雑誌直接注文は御申込み次第に
航空郵便特別發行
小切手等同封の上

KAMBOKA BOOK TRADING CO
111 McCaul Street, To

皆様に御願

今年最後の配達日が次の通りですか
正月用の御馳走の注文は出来ましたか
迄に注文して下さる様御願い致しま
△十二月二十七日 ウィロデール、ダ
レキスデール オークビル方面
△同二十八日 スカーボロ方面
△同二十九日 ウエスト方面
△同三十日 イースト方面
年末の配達の混雑をさけるため早目
さるよう御願い致します。

ダンダスユ

電話 イーエム
イーエム

DUNDAS-UNION STORE
173 Dundas St. W

年に一度のクリス
御正月の御用意

◎御壽司種
◎煮物
◎御吸物
◎生物 青物 魚類
◎冷凍品等 澤山

その他贈答品も入荷して居ります。
注文下さい。又是非一度は御来店下
月刊・週刊・雑誌各種御座居ます

古屋貿易

FURUTA TRADING
449 DUNDAS ST. W, TORONTO

交歓放送 東京とト市が

明春それぞれ録音テープで

東京都では毎年世界の主要都市との間に交歓放送音楽會を行い、市民間の相互理解と親善を深めている。今年の交歓希望都市はトロントが候補にあがり、トロント總領事館は本省の指示によりその具体的交渉を行つてきたが、デニソン市長ら関係者の努力がみのつて実現の運びとなった。

東京都民へのデニソン市長の親善メッセージ(このうちにはト市在住の日系二世五氏をあげて親善等の素顔をはめている。(立石アート 倉田内事、森山レーモンド 中村和雄 畑トフランク)とトロント交響楽団による演奏のテープ録音したものを去る十八日市庁でデニソン市長が石川総領事に贈呈した。

一方、東京都側では一月九日に東京文化会館で東京都交響楽団による演奏と美濃部都知事のトロント市民に対するメッセージをテープに収めたものをカナダのモーラン大使に贈りカナダに送付してもらう。双方の録音テープは東京では日本放送協会が、カナダではレービーシーがそれぞれ明春ラヂオ放送、予定である。

人事消息

■死亡

▲ステブストンの上田春男氏(五二)は十一月二十七日ストロークでリッチモンド病院に入院、更に二日して晩市中央病院に入つたが十二月八日死去、十二日スマ町佛教會で永谷開教使の下に葬儀を執行、十三日晩市のマウンテンビューの墓地で火葬した。

▲オ州ジェラルトンの星野金太郎氏(八八)は十二月十日同地病院で死去、十四日セント・ジェームス聖公會でビンズ牧師司式で告別式を行い、パイン・グローブ墓地に埋葬した。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を賜きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲晩香坡の堀田一英氏

▲オタワの生山トム氏

▲トロントの比嘉豊壽氏夫妻

▲トロントの西村ひろ夫人

▲チーバーの鹿又喜代四氏

(何れもニューカナデアンの發展のために)

▲晩香坡の村尾まさ子夫人 息の結婚記念

▲トロントの金谷家族一同 故母堂記念

明春の訪日観光團募集

△二月二十六日出發 スプリング観光團

△三月三十日出發 花見観光團

△五月四日出發 ピーシー大學ニュー・ジャパン観光團

△六月二十九日出發 サンマー・ハラデー観光團 内地観光は日光東海道ツアー、九州一周ツアー!御希望のツアーに参加して頂けます

◇詳細は御申越し次第、御送り致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社

K. IWATA TRAVEL SERVICE

461 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. Tel. 254-5101

トロント 岩田旅行案内支社

113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont. Phone 368-9934

将来の送金は?

近いうちに故國送金はほんの数分しかかからなくなりましよう

現在では少し時間がかかります。決して長い時間ではなく スコシア銀行を通じて送金する場合は 二,三時間ですみます。安全でしかも確実です。あなたの送るカナダ・ドルは保證されます。そして故国の親族又は友人は最寄りの銀行でよいレートで受取ることができます。スコシア銀行方法で できるだけ多く送金して下さい。スコシア銀行支店長はあなたのご相談に應じます。

The Bank of Nova Scotia

スコシア銀行による送金。スコシア銀行七十のサービスの一つ。

RE — JE — 67

いますぐ訪日旅行! 旅費はあとから分割払い!

便利な日航ペイ・レイター・プランをご利用ください

なつかしい生まれ故郷へひさしぶりに帰ってみたい…日本のすばらしい発展ぶりをこの目でたしかめたい…でもなかなか旅費が……とお考えの方、日本航空のペイ・レイター・プランをご利用ください。最低10%の頭金をお支払いになるだけで、すぐご出発になれます。残金は、あとから月払い。訪日旅行がとても手がるになりました。春の訪日観光旅行にさっそくご利用になりませんか。

旅券査証やお手続などくわしいことは日系旅行代理店、またはもよりの日本航空支店、営業所にお問い合わせください。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM [illegible]

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗(前払)　一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共の正式承認 カナダが決定す
發表は米新政府と交渉後に

【オタワ】オタワ政界消息筋では今週、カナダ政府は近い將來、中共を承認することになつていると報じている。カナダ政府は中共が國際的に孤立することは世界關係によくないという見地から、中共承認を決定したというのである。

この情報に對し、シャープ外相は『カナダの中共承認』は正式決定されていることを認めたが、その發表は米國のニクソン政府が誕生するまで差し控えることにしていると語つた。

カナダ政府はこの決定にもとづき、中國本土政府と交渉を開始するが、兩者に達するまでにはかなりの時間がかかるだろうとシャープ外相はほのめかしている。

一方、米政府筋ではカナダの中共承認方針に對し『米國としては好ましく思わないが、カナダの決定なら致し方なかろう』といつている。シャープ外相は米國の新政府は中共承認問題に對して、ジョンソン政府より容易に話し合いができると考えている。

新指導要領
日本の中學で

【東京時事通信】中學校の教育内容を四七年から全面的に改めるため、文部省は今週　新しい學習指導要領案をまとめた。六月の教育課程審議會の答申を具體的に肉づけしたもので（一）能力差に應じた教育を打ち出し、學業不振兒のために特別クラスをつくる道を開いたほか、數學、理科、外國語の三教科を中心に能力別指導をすすめることにした、（二）社會科の公民的分野と道德などを通じて、法とちつじよを守る教育をとくに重視した、などがきわだつた特色である。

有毒な豆首飾り
＝オタワ當局が市民に警告＝

【オタワ】今夏モントリオールの『人類とその世界』(元エキスポ會場)で熱帯産の豆でつくつた首かざりや實石類が賣られたが、この豆は有毒で、もしかじることがあれば吐氣を催したり吐いたり、下痢をおこし、本例したり、悪くすると致死する恐れがあるとオタワ國民健康及厚生省が今週警告した。

この熱帯豆をとわざわざそのまま呑み込んだ場合はそれほどに悪影響はないが、首かざりのように豆に穴があるのを口にいれたりするときわめて有害であるとしている。當局はカナダ主要都市で目下調べているが、ただモントリオールの小賣や卸商だけからこの豆製品を沒收した。

またカナダ人でウエストインディスに休養する者が持ち歸る豆づくりの商品についても當局は調査を行つている。

米原潛が入港 佐世保へ
まず全學連百名が反對デモ

【東京時事通信】外務省は駐日米大使館から原子力潜水艦『プランジャー』號が十八日午前九時ごろ佐世保港に入港、休養と補給のため約三日間寄港する、との通告があつた旨發表した。米原潛の寄港は五月の異常放射能事件で中絶して以來七ヵ月ぶりである。

【佐世保通信】プラスチック製ヘルメットをかむり、角材を持つた約百名の全學連學生團は十八日午後、米原潛の寄港を防止するため待ちかまえた警官隊と衝突したが、このさわぎで學生四名が逮捕された。全學連及び社会黨・總評では約二万人のデモを組織して大々的な寄港反對を更に行うことになつている。

各州藏相會議

【オタワ】各州藏相會議が今週オタワで行われているが、それに先立ちベンソン藏相は『各州がオタワ政府から税金のわけまえをもつと受取りたいというのであれば、各州毎で増税するより他はなかろう』とオタワ政府は強い態度で、この会議にのぞむことになつている。

米金持ち娘誘拐さる
宙に浮く五十万弗札

【マイアミ】ニクソン次期大統領と親交ある友人で、百万長者のロバート・マックル氏夫妻の息女バーバラ・ジェーン（二〇）が、今週通學中の大學付近のモテルから二人組の男に誘拐されて全米にわたる捜査網が張られている。

バーバラ・ジェーン嬢は風邪のため大學付近のモテルで母親の世話をうけながら休養していたところ、十七日未明探偵と稱して押し入つてきた中年位と少年とみえる二人の男が娘を寝着のまま自動車にのせて逃走した。

その後父親は誘拐者と連絡をつけ、指令通り二十弗札ばかりで五十万弗を入れた大型スーツケースをビスケイン灣のビーチにおいたところ、このアレンジを知らない同地方のシェリフ補が、駐車禁止區域に乗用車があるので調べようとしたところ、二人のうち一人が突然發射ち放し、スーツケースをそのままにして逃げ去つた。

この事件で人質となつているバーバラ・ジェーン嬢の生命が危ぶまれるにいたつており、成行きを連邦探偵局では見守つている。

月の表面を テレビでみせる

【ニューヨーク】二十一日月めがけて打上げられる米宇宙ロケット「アポロ八號」の歴史的出來事〝月の表面〟を地球人がテレビでみることができよう。ロケット内の宇宙人が望遠鏡で月の表面をみるのが、テレビ・カメラに收められ、地上に放映されるわけである。クリスマス前夜、午後四時十五分から四回放映の豫定である。

事情詳し
日本强奪犯人

【東京時事通信】八億圓强奪事件が發生してから一週間たつたが犯人は依然としてわからない。現在までにわかつていることは（一）犯人は二人組（二）自動車火薬類に專門的な知識をもつている、（三）三多摩地區の地理に精通している、（四）日本信託國分寺支店東芝府中工場の内部事情、とくに支店の内部事情に詳しい、というような諸點。

ところで八億圓の現金だが、捜査本部では依然アジトにそのまま隠されているという見方を捨てていない。しかし『第四の車』カローラの出現から『ひよつとすると第四のカローラで京阪神まで高飛びしていることも考えられる。その場合金の使い方やモンタージュ寫眞から足がつくことが早い』とみる捜査員もいる。

二世高官に注目

今週のトロント・ファイナンシアル紙は、目下オタワで行われている各州藏相會議に關連した記事を掲げているが、そのなかにオタワ大藏省次官補・生山トーマス氏（五二）について寫眞入りで紹介。生山氏が『各州の政府が法外な要求（金額的）を行つている事實にてらし、中央政府の役割をハツキリさせる必要に迫られている』と語つたと報じている。

生山氏はサ州でも十八年間、この分野を擔當し、サ州首相や藏相の最高顧問の一人として活動したばかりでなく兩州首相及び藏相會議に出席した一人で、州側の立場で … オタワ政府 … んじには … 知して … て最も重 … 表の一人 …

インデアンが怒つて
米加國境橋通行止め

【オ州コーンウォール】當地とセント・ローレンス河の對岸米市マセナをつなぐ國際橋を今週約百五十人の在米加モーハーク・インデアンが通行止めし、カナダ側から當市警官隊が出動してインデアンを追い拂おうとして亂鬪となり、十二名のインデアンが逮捕された。

原因はモーハーク・インデアンは一七九四年の條約によつて彼等が自由に米加に入り、米國から課税對象とならずに、商品が持ち歸れるという特典があつたのが最近彼等の持歸り品に課税をつけることになつたため條約無視だとデモをくり出したわけである。

一九五六年、この條約の有効性がカナダ最高裁で裁判されたが … の特權は … カナダ人 … られるこ … し當局は … 目にみて … 勝の量 … えという … の無税持 … されてい …

行なわ … この報を … 川勇一べ … 長らは記 … は『こん … がでると … 平和運動 … 參加する …

日本 … 米け … 【東京時 … 使館スポ … 日本人の … 清水鐵雄 … いについ … ほ要求を … 受賞 … 本紙は … 號と … 二十八 … 別號を …

Dates And Doings

St. Andrew's Anglican Church Communion

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican Church will celebrate their Annual Christmas Holy Communion on December 25th Wednesday at 11:30 a.m. at 100 Howland Avenue. The Rector will deliver the Christmas message, "The Prince of Peace". The Rev. K. S... will assist the service. The choir will sing the anthem. Everyone is cordially invited to attend. — K.I.

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

OSCAR'S
Sport Shop
SKI, FISHING
Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

J.C. Cultural Centre
(123 Wynford Dr., Don Mills, Ont.)
New Year's Eve Dance
with
Ormie Heffernan's Orchestra
Tuesday, Dec. 31, 1968 — 9:00 p.m. — 1969
Midnight snack — Bar Facilities
Dress Optional — $10.00 Per Person

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders

Personal Notes

Marriages

NISHIKAWA

GUELPH, Ont. — Tamiko, 2 month old daughter of Mr. and Mrs. George Nishikawa, passed away on December 8, 1968. Funeral was held on December 10th. Tamiko was the granddaughter of Mr. and Mrs. S. Shimoji of Vancouver and Mr. and Mrs. F. K. Nishikawa of Fort William, Ont.

YAMANAKA-YING

MELBOURNE, Australia. Mr. and Mrs. Tokutaro Yamanaka announced the marriage of their daughter, Aiko Ann to Mr. Geoffrey Ying, on Nov. 25th at Blackburn Presbyterian Church, Melbourne, Australia.

CARD OF THANKS

To our many dear friends, we wish to express our deepest appreciation for their many acts of kindness and sympathy during our recent bereavement in the loss of a dear father.

David & Naomi Misumi,
Weston, Ont.
Sam & Toyo Misumi,
Islington, Ont.

In Memory

KANAYA

In memory of our dear mother, Midori who passed away Dec. 22, 1967.

Lovingly remembered,

The Family
Toronto, Ont.

N. C. Holiday Issue Out December 28

The New Canadian's regular issues will be completed this week for the year 1968. The Wednesday, December 25th issue will not be published. Our year end special issue will be mailed to readers dated December 28th.

T. UMEZUKI, Publisher

In Toronto's West End
CHITO
Karate Dojo
5415 Dundas St. W.
PHONE 233-3478

BECAUSE YOU GIVE

Greetings Omitted Due To Bereavement

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. and Mrs. Jim Kobayashi and family,
57 Rosemount Drive, Scarborough, Ont.
Miki, Osamu, Yoko Kobayashi,
593 McCowan Road, Scarborough, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Tsuta Reike, and family,
479 Plains Road,
Toronto 18, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Sam and Toyo Misumi,
Janet and Linda
1 Merrygale Crescent,
Islington, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. and Mrs. Harry Yonekura,
Mr. and Mrs. Tadao Yonekura,
Mr. Yoshiharu Yonekura,
Mr. and Mrs. Roy Nakagawa,
Toronto, Ontario.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Kazuo Tani and family,
754 Dominion St.,
Kamloops, B.C.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. and Mrs. Jerry S. Tanaka,
39 Tulane Cres.,
Don Mills, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Dr. and Mrs. C. George Hori and family,
323 St. Louis Square,
Montreal 130, P.Q.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. K. Taniguchi,
Mr. and Mrs. Yagi Kaga,
Box 580, Taber, Alta, TR. 223-8557.

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Yemi Miyata and family,
817 Pruden St., Fort William, Ontario,
Mr. and Mrs. Gordon Takenaka,
396 Runnymede Ave, Toronto, Ont.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLE ARRIVED
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14

Yellow . . .

(Continued from Page 1)

revulsion. (If you doubt this, try "White Peril" for size.)

But don't press too hard: so far, it's not yet "Yellow Monday".

What has always been a bit puzzling to me about all this is that I don't recall that my parents, or any of my forebears had any voice in electing what the color of their banner (and thus mine) was to be. Now let me make it clear that I don't give one hoot, let alone two, what my, or anyone else's pigmentation is. Or is supposed to be. What is, is. But if I were to be assigned the color "blue" (a fine color in our culture: "true blue", "blue-blood") but then the connotations were "blue journalism", "blue-dog contract", "blue stripe down his back", "blue fever", "Blue Peril" (and now add "Blue Monday") I'm not at all sure that I'd want to be known as a "blue-blood". Which I'm not in any event.

YOU THINK YOU'VE GOT PROBLEMS?

Things could be much worse, and they are for the Black. Let me list a few, without comment, for no comments are necessary as you'll readily see:

Black sheep, blackmail, blackball, Black Plague (not simply a "Peril"), black widow spider, Black Maria, black magic (witchcraft), Black Hand (Mafia), black flag (pirate's pennant), Black Friday (stock market), not to mention all those black hats only the "bad guys" wear on TV, making sure that the tiny tots gaping at the screen are imbued with "incontrovertible truths".

Even in your ladies' baking:

Take white, bleached flour, add eggs, etc. and bake them into a fluffy cake and you have angel-food cake. Take the very same ingredients, this time add some flavorful chocolate, now what do you have? Devil's-food cake.

COLOR ME NEUTRAL

Without any pigmentation, no color, I guess I'd go beyond the pale of "white" and end up as an albino, which has its problems. But even stopping at white, one does not escape at least a few derogatory connotations. For example, one does not wish to be "white as a ghost", nor is it very "white of you" to be engaged in "white slavery". And the international symbol for capitulation and surrender is, of course, a "white flag". And the most disparaging, contemptuous insult that one can receive is to have a white feather left on the doorstep.

By now it should be apparent that all this business of myriad of colors is childish nonsense fraught with superstition and nurtured by envy and hatred. Colors are and can be beautiful. And necessary.

I recall once reading that the sun's rays are made up of a spectrum of colors, and this can be readily seen by refracting its rays through a crystal or glass prism, thereby casting the various colors on the wall; further, if any single one of these colors is removed from the composition of the rays, the ray is destroyed. And we no longer would have light.

Mrs. Hayakawa . . .

(Cont. from Page One)

due to the remodeling designs of her architect brother, William Wesley Peters, who is with the Frank Lloyd Wright Foundation.

Natural woods, blues and greens from the color scheme of the spacious living and dining rooms, which open into inviting decks, and contain many potted plants, trees and ferns, which reflect Mrs. Hayakawa's strong interest in gardening.

She spends her gardening hours keeping things wild-looking, growing ferns and seeking out and cultivating shade plants.

Mrs. Hayakawa's other major interest is the consumers' Co-operative of Berkeley, on whose board of directors she serves, and a newly-formed co-op in Corte Madera, which she is helping to get started.

Cooking

Currently she is working on a cookbook that will feature recipes for unusual Oriental vegetables stocked by the co-op, as well as unusual ways to prepare more common vegetables.

Her interest in the co-op movement began when she and Don were first married and he was a circuit-riding teacher for the University of Wisconsin in the northern part of the state.

They regularly bought gasoline from a farmers' co-operative, because it was cheap and they received a rebate.

"We benefited personally from the system, and we liked the idea of people organizing to do something for themselves, rather than being passive and expecting someone else to do some thing for them," she explained.

Later, she was on the board of the Hyde Park Co-op in Chicago where they lived for 15 years, edited a co-op newspaper which was circulated in the Middle West, then moved to Mill Valley with her family in 1955.

The Hayakawa's home life is unpredictable now, but "We try to keep our home as a peaceful wa travelled a great deal, and has been teaching part time. This term he has only a Monday night class, which he hopes his new center to come home to," Mrs. Hayakawa said. They have a full-time black housekeeper, who cooks great Chinese, Japanese and Soul food.

Don Hayakawa likes to cook Japanese food, too, and they often experiment on new dishes together.

Phone Calls

In the past 10 days the Hayakawas have received hundreds of telephone calls and telegrams from all over the country offering help and support.

"We've received only four negative or hostile calls, and even those have been polite," Mrs. Hayakawa said.

"People are so concerned over what Don is trying to do," she continued. "His approach is to listen to what the other person means, and not be bound by formal definitions of the words. Each person has his own meaning, acquired in the past through his own experiences."

"He's a wonderful listener; and therefore a wonderful responder. He is a very open and very secure within himself; and he doesn't have the need always to assert himself and his own views."

And, finally, the ultimate compliment any woman could bestow:

"He has fewer hangups than any man I've ever met."

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Rooms To Let

ONE furnished room [illegible] way Central. Phone [illegible]

Use New Canadian Ads For Best Results

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
66-6384 293-4281 (Res.)

Tak Television Service
SERVING WEST METRO
PHONE 621-2228
TOSH TAKAHASHI

For Worry Free Travel
For information and reservation contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave. Night Tel.:
Toronto 2-B, Ont. Tsuyuki 535-9935
Tel. 366-1075 Uyeda LE. 6-1403

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8800
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales — Service
Franchised Dealer For
RCA. Victor — Color & B.W.
Television — Stereo — Etc.
2893 Lawrence Ave. East At Brimley Rd., Scarborough

Japanese Language School Raffle Winners

The Toronto Japanese Language School Iji-Kai announces the winners of the annual raffle held Nov. 24, 1968 at the J.C.C. Centre in celebration of the 20th anniversary of the school.

1st Prize:	C. Shimizu	No. 1898	$100.00
2nd "	D. Ward	No. 3704	$100.00
3rd "	T. Takashima	No. 7921	$100.00
4th "	D. Robertson	No. 9080	$ 50.00
5th "	J. Uyeda	No. 25	$ 50.00
6th "	O. Lee	No. 2746	$ 25.00
7th "	S. Davidson	No. 9942	$ 25.00
8th "	J. Miyazaki	No. 1908	$ 25.00
9th "	M. Hamazaki	No. 9773	$ 25.00

A special thanks to all those who aided in making this year's raffle a success. T.J.L.S. Iji-Kai.

Japanese Records
NEW SHIPMENT OF RECORDS ARRIVED FROM JAPAN
ALL HIT RECORDS AND TRADITIONAL MUSIC, TOO
SAM THE RECORD MAN